



# ROUTES TOURISTIQUES À TRAVERS CUBELLES



À travers un itinéraire dans Cubelles, nous vous encourageons à découvrir les différents espaces et édifices relevant d'une grande valeur culturelle et historique. Nous vous proposons 4 routes urbaines pour découvrir Cubelles et son patrimoine.



Ajuntament de Cubelles

# ROUTE 1



## Route à travers le centre historique

### Centre historique

Promenade dans le quartier ancien

#### Sites intéressants:

- 1 Château de Cubelles
- 2 Plaça de la Vila
- 3 Mural de la Festa Major
- 4 Fontaine de la rue Major, Font del Lleó
- 5 Église de Sainte Marie de Cubelles
- 6 Plaça de la Font
- 7 Ermitage de Saint Antoine de Padoue
- 8 Can Travé
- 9 L'Aliança
- 10 Exposition permanente consacrée au clown Charlie Rivel / Office municipal de Tourisme de Cubelles

Route circulaire dont le point de départ est la porte principale du **château de Cubelles**. Ce château, documenté depuis l'an 1041, fut construit sur l'ancienne ville romaine. Le rez-de-chaussée et le deuxième étage -connu sous le nom d'étage noble- peuvent actuellement être visités.

Le château abrite l'exposition permanente consacrée au clown Charlie Rivel, ainsi que l'Office municipal de Tourisme.

En prenant la rue Doctor Juncà et en traversant la rue Major, vous arriverez sur la **Plaça de la Vila** où se trouve l'Hôtel de Ville et la maison qui a vu naître le clown Charlie Rivel en 1896, et qui était l'ancien café de la place de la ville.

Tout juste derrière la Plaça de la Vila, vous pourrez observer une des peintures murales de Cubelles, portant le nom de **Mural de la Festa Major** (peinture murale des Fêtes populaires).

En poursuivant par la rue Major, à droite, face à l'église, se trouve la fontaine de la rue Major, dénommée **Font del Lleó** (la fontaine du Lion), qui rappelle que la canalisation d'eau potable fut possible grâce au financement de l'*americano* Joan Pedro i Roig, industriel catalan ayant fait fortune en Amérique. Au début de la rue Major, se trouve l'**église paroissiale de Sainte Marie**, de style baroque, dédiée à la Vierge Marie, sainte patronne de la ville. Le ton rosé de sa façade imite un bossage et son clocher est une combinaison de formes octogonale et quadrangulaire.

En sortant de l'église, à droite, vous passerez devant le monument qui porte le nom de *El geni i la força bruta* (Le génie et la force brute), œuvre d'Anselm Cabús, et en poursuivant par la rue Colom, vous arriverez dans le centre historique de Cubelles jusqu'à arriver à la **Plaça de la Font**, où vous pourrez observer une autre fontaine d'eau potable également financée par Joan Pedro i Roig.

En prenant la rue Sant Antoni, vous apercevrez ensuite l'**ermitage de Saint Antoine de Padoue**, dont la chapelle est constituée d'une seule nef construite en 1694 par Marià Gassó, actuellement de propriété privée. Tout juste devant l'ermitage, vous observerez l'édifice de **Can Travé**, un bâtiment de style classique qui abritait anciennement une bibliothèque de mythologie classique et une étude d'histoire naturelle impulsée par Frederic Travé. Citons l'étendu jardin du domaine, propriété de la municipalité.

Vous retournerez ensuite par la rue Sant Antoni, par où vous êtes arrivés, pour rejoindre à nouveau la Plaça de la Font. Sur cette place, vous y verrez l'édifice de **L'Aliança**, fondé en 1914 par l'*americano* Pere Escardó; ce bâtiment est un exemple de l'héritage des *americanos* (Catalans ayant fait fortune en Amérique). Actuellement, cet édifice appartient à l'organisme local, la **Societat Recreativa l'Aliança**.

Vous retournerez ensuite par la rue Àngel Guimerà, en montant par des escaliers, pour vous diriger ensuite vers le château où vous pourrez y visiter l'Exposition permanente consacrée au clown Charlie Rivel, un clown célèbre né à Cubelles en 1896. Dans cette exposition, vous découvrirez une partie de l'héritage professionnel et personnel de Rivel, ainsi que deux documentaires, un premier portant sur ses spectacles et un deuxième biographique. L'itinéraire termine à l'**Office municipal de Tourisme et l'Exposition permanente consacrée au clown Charlie Rivel**.

# ROUTE 2

## Route de la nature



### Centre historique

Espace naturel de l'embouchure du fleuve Foix

#### Sites intéressants:

- 1 Château de Cubelles
- 2 Promenade Narcís Bardají
- 3 Gare de Cubelles
- 4 Monument à Charlie Rivel
- 5 Promenade maritime
- 6 Espace naturel de l'embouchure du fleuve Foix

Après avoir terminé l'itinéraire à travers le centre historique et depuis le **château de Cubelles**, dirigez-vous vers la zone de la plage en empruntant la **promenade Narcís Bardají**, ancienne *Rambla* de la municipalité qui reliait le centre-ville à la voie de chemins de fer en direction de Barcelone.

Au bout de la promenade, à droite, au coin de la rue Estació, se trouve la maison du Dr. Francesc Estapé i Pañellas, médecin cardiologue et directeur de l'Hôpital Santa Creu i Sant Pau de Barcelone. Vous poursuivrez ensuite en direction de la mer, et tout juste avant de traverser le passage sous la voie ferrée, vous apercevrez le monument en hommage à Pau Casals, datant de 1977, et **la gare de Cubelles**.

Après avoir traversé le passage sous la voie ferrée et en arrivant à la Plaça del Mar, vous observerez le **monument dédié au clown Charlie Rivel**, fils de Cubelles, œuvre de Guillermo Marín et datant de 1980.

Finalement, vous arriverez sur la **promenade maritime** qui relie les plages de la municipalité; en tournant à droite, à quelques mètres en avant et relié par des passerelles en bois, se trouve **l'espace naturel de l'embouchure du fleuve Foix**, qui vous permettra de profiter d'un moment en pleine nature et observer le comportement des oiseaux de la région.



# ROUTE 3

## Route de l'eau

### Centre historique

Lavoirs municipaux

#### Sites intéressants:

- 1 Château de Cubelles
- 2 Fontaine de la rue Major, Font de Lleó
- 3 Fontaine de la rue Sant Antoni, fontaine avec abreuvoir
- 4 L'Aliança
- 5 Lavoirs municipaux
- 6 Espace naturel de l'embouchure du fleuve Foix

La route de l'eau démarre sur la Plaça del Castell où se trouve le **château de Cubelles** qui abrite l'exposition permanente consacrée au clown Charlie Rivel, ainsi que l'Office municipal de Tourisme. En empruntant la rue Doctor Juncà, vous arriverez sur la Plaça de la Vila. Entre la place et la rue Major, se trouve la **fontaine de la rue Major**, portant le nom de Font de Lleó (fontaine du Lion), où vous apercevrez une inscription qui rappelle l'hommage de la ville de Cubelles à un de ses fils les plus illustres, l'americano Joan Pedro i Roig, qui fut chargé d'apporter l'eau potable à Cubelles et de faire construire les deux fontaines publiques, dont l'une est située dans la rue Major et l'autre dans la rue Sant Antoni.

En passant par devant l'Église, prenez la rue Colom pour arriver jusqu'à la Plaça de la Font, où vous pourrez admirer la **fontaine de la rue Sant Antoni, une fontaine dotée d'un abreuvoir**.

Arrivés sur la Plaça de la Font, vous y apercevrez l'édifice de l'Aliança, réaménagé pour l'organisme local, la Societat Recreativa l'Aliança, propriétaire de l'édifice.

De cet endroit, dirigez-vous vers les lavoirs municipaux, et au retour en empruntant la rue Colom, vous arriverez devant le monument en hommage au 11 septembre portant le nom de *El geni i la força bruta* (Le génie et la force brute), œuvre d'Anselm Cabús ; vous aboutirez à la Plaça de la Vila, où vous apercevrez la maison où est né Charlie Rivel, avec l'horloge solaire de Cal Capdet, datant de 1857, pour pénétrer ensuite dans les petites rues étroites, depuis la rue Almirall jusqu'à arriver au n° 7 de la rue Raval, où se trouvent les **lavoirs municipaux**, un espace cédé par Joan Pedro i Roig en 1882 et récemment restauré. Depuis les lavoirs, dirigez-vous vers la rue Rec jusqu'à la rue Raval del torrent, et en poursuivant le lit du fleuve Foix jusqu'à la fin, vous arriverez à **l'embouchure du fleuve Foix, un espace naturel protégé**, où se jette le fleuve et qui fait partie du réseau Xarxa Natural 2000.



# ROUTE 4

## Route de Charlie Rivel



### Sites intéressants:

- 1 Château de Cubelles
- 2 Exposition permanente consacrée au clown Charlie Rivel
- 3 Maison natale de Charlie Rivel
- 4 Église de Sainte Marie de Cubelles
- 5 Panthéon familial
- 6 Monument à Charlie Rivel

La route Charlie Rivel vous mènera à découvrir différents éléments de la municipalité en rapport avec ce clown, originaire de Cubelles. Josep Andreu, plus connu sous le nom de Charlie Rivel, est né à Cubelles le 23 avril 1896 lors d'une tournée de ses parents : la funambule occitane Marie Louise Lasserre et le trapéziste Pere Andreu, né dans le quartier barcelonais d'Hostafrancs.

Le point de départ de cet itinéraire est le **Château de Cubelles** qui abrite l'Office municipal de Tourisme et l'**Exposition permanente consacrée au clown Charlie Rivel**. Avant d'entreprendre la route, nous vous proposons de visiter l'exposition. Charlie Rivel, clown catalan universel (1896-1983), était un artiste de cirque polyvalent; il ne lui suffisait que d'une guitare, une chaise et son talent pour communiquer intensément avec le public. Parmi le matériel exposé se trouvent différents objets en rapport avec ses spectacles, ainsi que de nombreux prix qu'il reçut tout au long de sa carrière. L'exposition rassemble des images de spectacles et sa biographie en sept langues (catalan, espagnol, anglais, français, italien, allemand et russe). La collection comprend également différents costumes artistiques de sa fille Paulina Schumann, qui fut une des plus prestigieuses cavalières de cirque. Les costumes sont complétés par différents prix et photographies de l'artiste.

Après avoir visité l'exposition, dirigez-vous vers la Plaça de la Vila où se trouve l'Hôtel de Ville. En vous plaçant du côté droit, vous y apercevrez une plaque commémorative de la **maison natale de Charlie Rivel**.

Tout en vous promenant à travers le presbytère, vous arriverez à l'**église de Sainte Marie de Cubelles**, l'église où le nouveau-né fut baptisé sous le nom de Josep.

En sortant de l'église, à droite, prenez la rue Colom pour rejoindre la rue Nou qui vous mènera au cimetière municipal situé dans la rue Mossèn Miquel Cortí. À cet endroit, vous pourrez visiter le **panthéon familial** de Josep Andreu Lasserre, « Charlie Rivel », qui depuis juillet 1983 repose aux côtés de sa première épouse, Carmen Busto Rinker (1900-1972).

Après avoir visité le centre historique et depuis le château de Cubelles, dirigez-vous vers la zone de la plage en empruntant la promenade Narcís Bardají.

À la fin de la promenade se trouve la Plaça Pau Casals, d'où vous poursuivrez en descendant en direction de la mer, et traverserez le passage sous la voie de chemins de fer. En arrivant à la Plaça del Mar, vous observerez le **monument dédié à Charlie Rivel**, fils de la ville né à Cubelles, œuvre de Guillermo Marín, datant de 1980. C'est à cet endroit que termine la route de Charlie Rivel.

# ROUTE 1 Route à travers le centre historique



1 Château de Cubelles

2 Plaça de la Vila

3 Mural de la Festa Major

4 Fontaine de la rue Major

5 Église de Sainte Marie de Cubelles



6 Plaça de la Font

7 Ermitage de Saint Antoine de Padoue

8 Can Travé

9 Office municipal de Tourisme de Cubelles

10 Exposition permanente consacrée au clown Charlie Rivel

## ROUTE 2 Route de la nature



1 Château de Cubelles

2 Promenade Narcís Bardají



3 Gare de Cubelles

4 Monument à Charlie Rivel



5 Promenade maritime

6 Espace naturel de l'embouchure du fleuve Foix

## ROUTE 3 Route de l'eau



1 Château de Cubelles

2 Fontaine de la rue Major, font de Lleó



3 Fontaine de la rue Sant Antoni, fontaine avec abreuvoir

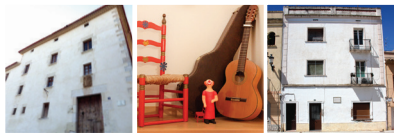
4 L'Aliança



5 Lavoirs municipaux

6 Espace naturel de l'embouchure du fleuve Foix

## ROUTE 4 Route de Charlie Rivel



1 Château de Cubelles

2 Exposition permanente consacrée au clown Charlie Rivel

3 Maison natale de Charlie Rivel



4 Église de Sainte Marie de Cubelles

5 Panthéon familial

6 Monument à Charlie Rivel

Plus d'informations: [www.cubelles.cat](http://www.cubelles.cat)

